

Po Leung Kuk Lo Kit Sing (1983) College

保良局羅傑承(一九八三)中學

Cheung Hong Estate, Tsing Yi, N.T., Hong Kong

香港新界青衣長康邨

Tel: 2497 7110 Fax: 2431 1156

P25045_01

Dear Parents, 各位家長:

The 9th Swimming Gala 第九屆水運會

This circular informs parents about the School 9th Swimming Gala which is going to be held on 21st October, 2025 at Tsuen Wan Shing Mun Valley Swimming Pool. The Swimming Gala attendance is mandatory. Students are required to arrive at the swimming pool before 8:45 a.m., and events are scheduled to end at 1:45 p.m.

Parents are cordially invited to attend the activity so as to experience the joyful school life of their children and to cheer them in various competitions. If you are interested, please sign the reply slip on or before 13th October, 2025.

To facilitate parents in understanding the events in which your children will participate, we have enclosed a list of students participating in each event, categorized by your child's class level, for your reference.

本校第八屆水運會謹定於十月二十一日在荃灣城門谷游泳池舉行。是日為上課日,學生 必須準時出席。 貴子弟須於當日上午八時四十五分前到達泳池場館點名,其後參加或參觀 比賽。所有比賽於下午一時四十五分完畢,學生可隨即返家。

此外,學校亦誠邀 貴家長前來參觀比賽。藉此鼓勵 貴子弟全力以赴參與比賽,從而促進親子關係。屆時將有學生大使於泳池場館正門接待。敬希於十月十三日或之前簽回電子通告。敬祈踴躍出席。

為方便家長了解貴子弟參賽項目,隨函附上本屆水運會貴子弟所屬級別各項目學生參賽名單,供貴家長參考。

Po Leung Kuk Lo Kit Sing(1983) Colleg 保良局羅傑承(一九八三)中學

Law Wing Chung, Principal

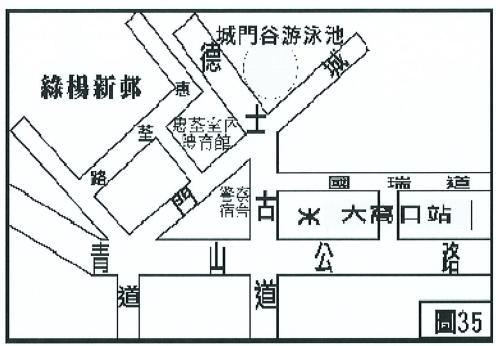
羅穎忠校長

9th October 2025 二零二五年十月九日

E-class Reply Slip

電子通告回條

I acknowledge the receipt of the circular dated 9^{th} October 2025 concerning 'The 9^{th} Swimming Gala and I *
本人經已知悉 貴校於十月九日來函有關「第九屆水運會」事宜。本人*
☐ will attend the 9 th Swimming Gala and will arrive the Sports Ground at
將出席是次水運會並於下列時間抵達會場
□ 9:00 a.m. – 10:00 a.m.上午九時至十時
□ 10:00 a.m. – 11:00 a.m.上午十時至十一時
□ 11:00 a.m. – 12:00 noon 上午十一時至正午十二時
□ 12:00 noon – 1:30 p.m.正午十二時至下午一時三十分
□ will not attend the 9 th Swimming Gala 未克出席是次水運會
*Please put a '✓' in the appropriate box. 請於適當 □ 內填上'✓'號



荃灣城門谷綜合游泳池上課位置圖